

## Le Centre des occasions d'affaires internationales

Le Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'Industrie Canada a reçu les appels d'offres résumés ci-dessous. Ces occasions d'affaires s'adressent uniquement aux sociétés canadiennes. Pour plus de renseignements, communiquer avec la personne responsable du COAI dont le nom figure à la fin de chaque énoncé, sans oublier d'indiquer le numéro de dossier pour un service plus rapide. Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent recourir aux services de la Corporation commerciale canadienne et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. Cette société d'État a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa (Ontario), K1A 0S6, tél. : (613) 996-0034, fax : (613) 995-2121.

**ÉTHIOPIE** — L'Agence éthiopienne de privatisation invite les investisseurs à soumissionner l'acquisition partielle ou totale des usines suivantes : la brasserie St. George et la manufacture de ciment de Dire Dawa. Chaque document d'appel d'offres coûte 100 birrs (non remboursables). La date limite est le 27 mars 1998. Contacter Andrew Mess, fax : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 971230-02544 du COAI.

**ÉTHIOPIE** — Le gouvernement d'Éthiopie est à la recherche d'un investisseur (ou un groupe d'investisseurs) stratégique intéressé à acheter au moins 51 % des actions de la Calub Gas Company, qui soit en mesure de développer l'exploitation des gisements de gaz de l'entreprise. La date limite pour présenter une soumission est le 4 mai 1998. Communiquer avec Sean McCabe, fax : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 980120-02626 du COAI.

**INDE** — L'organisme West Bengal State Electricity Board (WBSEB) lance un appel de soumissions cachetées pour la fourniture des articles suivants : 1) lignes de transmission de 11 km à 400 kV, 78 km à 220 kV, et 238 km à 132 kV; 2) une ligne de transmission de 400 km à 132 kV; 3) 4 sous-stations à 220 kV,

13 sous-stations à 132 kV avec liaison PLCC à travers les lignes de transmission; 4) une sous-station de 400 kV, 4 sous-stations de 220 kV, 10 sous-stations de 132 kV avec liaison PLCC à travers les lignes de transmission. Le dossier d'appel d'offres coûte 50 000 RS. La rencontre préalable à la présentation des soumissions aura lieu le 5 mars 1998.

La date limite est le 30 mars 1998. Communiquer avec Andrew Mess, fax: (613) 996-2635 en indiquant le numéro de dossier 971223-02510 du COAI.

Pour d'autres appels d'offres et occasions d'affaires, consulter CanadExport En Direct à <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex>

## Le point de vue américain

(Suite de la page 2)

### Le dialogue se poursuit

Depuis que la mission est terminée, le dialogue se poursuit entre un certain nombre d'entreprises. Il est probable que cela se soldera par des possibilités d'affaires concrètes. Le lendemain même de la clôture officielle de la mission, quatre des participantes canadiennes étaient invitées à prendre part à la Journée du perfectionnement professionnel organisée par la section de la région métropolitaine de Washington (D.C.) de l'*American Society for Training and Development*.

### Une notoriété privilégiée pour les femmes d'affaires

En plus de favoriser l'établissement de liens et de susciter des occasions d'affaires entre les deux pays, la mission commerciale canadienne a été un tremplin privilégié pour toutes les participantes, quelle que soit leur nationalité, en les présen-

tant comme des « femmes d'affaires » au reste du monde des affaires.

C'est ce qu'a d'ailleurs bien résumé Mme Cohan : « Cette mission a été l'occasion de donner au groupe et au reste du monde l'image de femmes déterminées, dynamiques et compétentes tout à fait en mesure de relever la concurrence sur leur marché. Ce faisant, elle aura contribué à lutter contre l'iniquité basée sur le sexe et à rendre le monde des affaires plus ouvert aux femmes qui choisissent de sortir des sentiers battus. »

Située à Alexandria, en Virginie, Houch & Associates est une entreprise qui se spécialise dans la formation en consultation axée sur Internet et le Web, dans l'élaboration de sites Web et de cours de formation à distance. Ses coordonnées sont : tél. : (703) 823-5824, fax : (703) 823-2240; courriel : [houch@houchassociates.com](mailto:houch@houchassociates.com)